

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự, điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 7 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành 17 tháng 6 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 40/2024/TLST-DS ngày 14 tháng 6 năm 2024 về tranh chấp hợp đồng mua bán tài sản.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1958, địa chỉ: Tiểu khu QT, xã CN, huyện MS, tỉnh Sơn La.

- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Luyến sinh năm 1964, địa chỉ: Tiểu khu BM, xã CN, huyện MS, tỉnh Sơn La.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- **Về nội dung:** Bà Nguyễn Thị H và bà Nguyễn Thị L thống nhất số tiền mua nhãn quả bà L còn nợ lại bà H từ năm 2022 là 67.000.000VNĐ (sáu mươi bảy triệu đồng) tiền gốc theo giấy biên nhận nợ tiền ngày 29/9/2022. Bà H không yêu cầu tính lãi đối với số tiền nợ này.

Bà L có trách nhiệm trả số tiền 67.000.000VNĐ (sáu mươi bảy triệu đồng) cho bà H mỗi tháng là 1.500.000VNĐ (một triệu năm trăm nghìn đồng) vào ngày 10 hàng tháng tính từ tháng 7 năm 2024 cho đến khi trả hết nợ.

Nếu bà L vi phạm nghĩa vụ trả nợ tại bất kì thời điểm nào theo thỏa thuận thì bà H được quyền yêu cầu thi hành án ngay đối với toàn bộ số tiền bà L còn nợ lại. Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bà H thì bà L còn phải chịu tiền lãi suất chậm trả theo quy định tại Điều 357, 468 BLDS (10%/năm).

- Về án phí: Tổng số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch các bên phải chịu là 1.675.000VNĐ, mỗi bên phải chịu một nửa số tiền này. Bà H được miễn án phí dân sự sơ thẩm do là người cao tuổi. Bà L phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 837.500VNĐ (tám trăm ba mươi bảy nghìn năm trăm đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện MS;
- Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La;
- Chi cục Thi hành án Dân sự huyện MS;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Cầm Ngọc Thương

